

JAN 1 1 2018

Department of Local Government
 Ministère des gouvernements
 locaux

MUNICIPALITÉ DE Tracadie

BUDGET DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE EAU ET EGOUT 2018

- 1. Budget total - total page U-7 1,945,260
- 2. Moins: Revenus propres sources et autres - pages U-3 & U-4 94 085
97-060
- 3. Moins: Revenus 1.4.4.5.0 et 1.4.4.9.0 22 975
29,000.
- 4. Budget net à couvrir par les frais aux usagers 1,828,200

FRAIS AUX USAGERS

Catégorie	Service d'eau	Service d'égouts	Total des frais aux usagers
Résidences	\$615,175.00	\$617,650.00	\$1,232,825.00
Commerces	\$188,100.00	\$187,825.00	\$375,925.00
Industries	\$4,125.00	\$4,125.00	\$8,250.00
Institutions	\$99,825.00	\$99,825.00	\$199,650.00
Municipalité	\$5,775.00	\$5,775.00	\$11,550.00

COÛT ANNUEL MOYEN POUR UNITÉ FAMILIALE:

Service d'eau	\$275.00
Service d'égouts	\$275.00
Service d'eau et d'égouts	\$550.00

NOMBRE ÉQUIVALENT D'USAGERS RÉSIDENTIELS: 3,324.00

LA PRÉSENTE ATTESTE que le 20 jour de décembre, 2017 le conseil de la municipalité de

Tracadie a DÉCIDÉ qu'en vertu de l'alinéa 189(4) de la Loi sur les municipalités,

le budget total de fonctionnement du service EAU & ÉGOUT pour la prochaine année

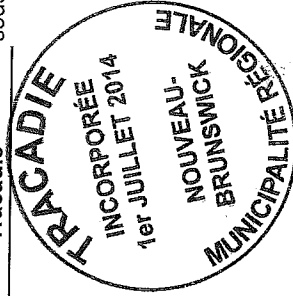
comprendra des revenus de 1,945,260 \$ et des dépenses de 1,945,260 \$.

Adopté ce 20 jour de décembre, 2017 par le conseil de

Tracadie (cité, ville, village) de

Exécuté en ce 9 jour de janvier 2018 par le (la) greffier (ière)

de la municipalité de Tracadie sous le sceau corporatif de ladite municipalité.



(Sceau corporatif)

maire

greffier (ière)

Approuvé ce 31 jour de septembre 2018

[Signature]
 Directrice des finances communautaires

REVENUS

	Budget de 2017	Budget de 2018
1.4.0.0.0		
VENTE DE SERVICES		
1.4.4.1.0		
Vente d'eau		
1.4.4.1.1	618,750	615,175
Résidences (a)		
1.4.4.1.2	190,850	188,100
Commerces		
1.4.4.1.3	4,125	4,125
Industrie (b)		
1.4.4.1.4	107,525	99,825
Institutions		
1.4.4.1.5	5,775	5,775
Propre municipalité		
1.4.4.1.6		
Autre(s) municipalité(s)		
1.4.4.1.7		
Autres (précisez)		
1.4.4.1.8		
Autres (précisez)		
1.4.4.1.T	927,025	913,000
Total partiel		
1.4.4.2.0		
Tarif du service d'égout		
1.4.4.2.1	620,400	617,650
Résidences (a)		
1.4.4.2.2	190,300	187,825
Commerces		
1.4.4.2.3	4,125	4,125
Industrie (b)		
1.4.4.2.4	107,525	99,825
Institutions		
1.4.4.2.5	5,775	5,775
Propre Municipalité		
1.4.4.2.6	6,210	2,975
Autre (s) Municipalité(s)		
1.4.4.2.7		
Autres (précisez)		
1.4.4.2.T	934,335	915,200 -948,175
Total partiel		
1.4.4.5.0	20,000	20,000
Frais de branchement et de services		
1.4.4.9.0		2,975
Autres (précisez) <i>St-Isidor</i>		
1.4.4.9.1		
Autres (précisez)		
1.4.4.9.T	20,000	22,975 -20,000
Total partiel		
1.4.T.T.T	1,881,360	1,851,175
TOTAL - vente de services		
1.5.0.0.0		
AUTRES REVENUS - PROPRES SOURCES		

(a) Incluant les taux spéciaux pour chalets d'été

(b) Incluant vente de l'eau pour construction

BUDGET DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE EAU ET EGOUT 2018

REVENUS

	Budget de 2017	Budget de 2018
1.5.3.0.0 Loyers		
1.5.3.1.0 Ouvrages de génie		
1.5.3.4.0 Machines et équipements		
1.5.3.9.0 Autre(s) (précisez)		
1.5.5.0.0 Produit de placements		
1.5.5.1.0 Intérêts sur placements	1,000	1,000
1.5.5.2.0 Intérêts sur prêts et avances		
1.5.5.4.0 Primes et change		
1.5.5.9.0 Autre(s) (précisez)		
1.5.6.0.0 Surtaxes et intérêts		
1.5.6.1.0 Surtaxes		
1.5.6.2.0 Intérêts	10,000	11,000
1.5.7.0.0 Propres fonds		
1.5.7.2.0 Approvisionnement d'eau (incendie) (c)	74,000	74,000
1.5.7.9.0 Autre(s) (précisez)		
1.5.9.0.0 Divers		
1.5.9.3.0 Frais de façade	26,640	5,770
1.5.9.9.0 Autre(s) (précisez)		
1.5.T.T.T Total des autres revenus - propre sources	111,640	91,770

(c) Suivant le Règlement 81-195 (modifié)

BUDGET DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE EAU ET EGOUT 2018

REVENUS

	Budget de 2017	Budget de 2018
1.6.0.0.0		
TRANSFERTS INCONDITIONNELS		
1.6.1.0.0		
Gouvernement fédéral		
1.6.2.0.0		
Gouvernement provincial		
1.6.3.0.0		
Autres gouvernements (précisez)		
1.6.T.T.T		
TOTAL des transferts inconditionnels		
1.7.0.0.0		
TRANSFERTS CONDITIONNELS		
1.7.1.0.0		
Gouvernement fédéral		
1.7.5.0.0		
Gouvernement provincial		
1.7.9.0.0		
Autres gouvernements (précisez)		
1.7.T.T.T		
TOTAL des transferts conditionnels		
1.9.0.0.0		
AUTRES TRANSFERTS		
1.9.1.0.0		
Propres fonds		
1.9.1.1.0		1,158
Excédents d'année précédente - eau		
1.9.1.1.1		1,157
Excédents d'année précédente - égouts		
1.9.1.1.2		2,315
Total des Excédents d'année précédente (d)		
1.9.1.2.0		
Fond de réserve de fonctionnement		
1.9.T.T.T		2,315
TOTAL des autres transferts		
1.9.Z.Z.Z	1,993,000	1,945,260
TOTAL DES REVENUS		

(d) Loi sur les municipalités - sous-section 189(6)

BUDGET DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE EAU ET EGOUT 2018

DÉPENSES

	Budget de 2017	Coûts de l'eau pour la protection contre les incendies	Budget de 2018	Coût de l'eau pour la protection contre les incendies
2.4.0.0.0 SERVICES D'HYGIÈNE				
2.4.1.0.0 Approvisionnement en eau				
2.4.1.1.0 Administration et frais généraux: Personnel	93,118	NÉANT	72,955	NÉANT
2.4.1.1.9 Administration et frais généraux: Autres	31,217	NÉANT	31,995	NÉANT
2.4.1.2.0 Purification et traitement de l'eau: Personnel	73,530	NÉANT	47,425	NÉANT
2.4.1.2.9 Purification et traitement de l'eau: Autres	14,322	NÉANT	14,680	NÉANT
2.4.1.3.0 Service d'approvisionnement en eau: Personnel	59,739	59,739	38,530	
2.4.1.3.9 Service d'approvisionnement en eau: Autres	37,132	37,132	38,060	
2.4.1.4.0 Transmission et distribution: Personnel	49,130	49,130	31,685	
2.4.1.4.9 Transmission et distribution: Autres	63,730	63,730	65,325	
2.4.1.5.0 Force motrice et pompage: Personnel	72,470	72,470	46,740	
2.4.1.5.9 Force motrice et pompage: Autres	53,045	53,045	54,370	
2.4.1.6.0 Facturation et perception: Personnel	20,000	NÉANT		NÉANT
2.4.1.6.9 Facturation et perception: Autres		NÉANT		NÉANT
2.4.1.7.0 Achat d'eau				
2.4.1.9.0 Autres (précisez)équipement.....	52,000	52,000	52,000	
2.4.1.T.T Total - eau	619,433	387,246	493,765	
2.4.2.0.0 Raccordement et évacuation d'égouts				
2.4.2.1.0 Personnel	89,910	NÉANT	76,690	NÉANT
2.4.2.1.9 Administration et frais généraux: Autres	33,498	NÉANT	34,335	NÉANT
2.4.2.2.0 Personnel	95,809	NÉANT	61,790	NÉANT
2.4.2.2.9 Autres	37,662	NÉANT	38,605	NÉANT
2.4.2.3.0 Station(s) de levage d'égouts: Personnel	95,809	NÉANT	61,790	NÉANT
2.4.2.3.9 Station(s) de levage d'égouts: Autres	38,723	NÉANT	39,690	NÉANT
2.4.2.4.0 Personnel	112,253	NÉANT	72,400	NÉANT
2.4.2.4.9 Épuration et évacuation d'égouts: Autres	38,143	NÉANT	39,095	NÉANT
2.4.2.5.0 Égouts pluviaux	20,000	NÉANT		NÉANT
2.4.2.6.0 Facturation et perception: Personnel	29,000	NÉANT		NÉANT
2.4.2.6.9 Facturation et perception: Autres		NÉANT		NÉANT
2.4.2.9.0 Autres (précisez)Location locaux et équipements.....	58,000	NÉANT	58,000	NÉANT
2.4.2.A.A Total partiel	648,807		482,395	

DÉPENSES

	Budget de 2017	Coûts de l'eau pour la protection contre les incendies	Budget de 2018	Coût de l'eau pour la protection contre les incendies
2.4.2.L.L. fonctionnement général (égouts pluviaux)	10,000		10,000	
2.4.2.T.T. TOTAL - d'égouts	638,807		472,395	
2.4.T.T.T. Total services d'hygiène	1,258,240		966,160	
2.8.0.0.0 SERVICES FINANCIERS				
2.8.1.0.0 Service de la dette pour service d'eau				
2.8.1.1.0 Intérêts sur emprunts à court terme	5,000	5,000	10,500	
2.8.1.2.0 Intérêts sur dettes à long terme	44,472	44,472	37,550	
2.8.1.3.0 Paiements sur le principal	191,000	191,000	197,500	
2.8.1.9.0 Autres service de la dette - eau	2,500	2,500	2,500	
2.8.1.S.S. Total du service d'eau	242,972	242,972	248,050	
2.8.2.0.0 d'égouts				
2.8.2.1.0 Intérêts sur emprunts à court terme	5,000	NEANT	10,500	NEANT
2.8.2.2.0 Intérêts sur dettes à long terme	44,471	NEANT	37,550	NEANT
2.8.2.3.0 Paiements sur le principal	191,000	NEANT	197,500	NEANT
2.8.2.9.0 Autres service de la dette - égouts	2,500	NEANT	2,500	NEANT
2.8.2.A.A. Total partiel	242,971		248,050	
2.8.2.L.L. fonctionnement général (égouts pluviaux)	10,000		10,000	
2.8.2.T.T. TOTAL - service d'égouts	232,971		238,050	
2.8.3.0.0 Transferts aux propres fonds et réserves				
2.8.3.1.0 Fonds de réserve				
2.8.3.1.1 Eau - immobilisation	20,000	20,000	20,000	
2.8.3.1.2 Eau - fonctionnement	13,900	13,900	11,900	
2.8.3.1.3 Système d'égouts - immobilisation	18,900	NEANT	15,000	NEANT
2.8.3.1.4 Système d'égouts - fonctionnement	12,200	NEANT	13,100	NEANT
2.8.3.2.0 Fonds de capital				
2.8.3.2.0.1 Eau	55,000	55,000	207,500	
2.8.3.2.0.2 Système d'égouts	55,000	NEANT	207,500	NEANT
2.8.3.5.0 Déficit de l'avant-dernière années (e)				
2.8.3.5.0.0 Combiné		0		
2.8.3.5.0.1 Eau	35,409	35,409	0	
2.8.3.5.0.2 Système d'égouts	35,408	NEANT	0	NEANT

MUNICIPALITÉ DE

BUDGET DU FONDS DE FONCTIONNEMENT DU SERVICE _____ EAU ET EGOUT _____ 2018

DÉPENSES

	Budget de 2017	Coûts de l'eau pour la protection contre les incendies	Budget de 2018	Coût de l'eau pour la protection contre les incendies
2.8.9.0.0				
Autres services financiers				
2.8.9.1.0	3,000	NEANT	3,000	NEANT
Escomptes				
2.8.9.2.0		NEANT	5,000	NEANT
Provision pour pertes sur comptes à recevoir				
2.8.9.3.0.1	5,000	5,000	5,000	
Financement du passif précédemment non-accumulés - Eau				
2.8.9.3.0.2	5,000	NIL	5,000	NIL
Financement du passif précédemment non-accumulés - Égouts				
2.8.T.T.T	734,760	129,309	979,100	
TOTAL - services financiers				
2.8.Z.A.0	1,993,000	759,527	1,945,260	39.05%
TOTAL BUDGET / TOTAL DES DÉPENSES				
2.8.Z.B.0				
Pourcentage * (XX.XX%)				
2.8.Z.C.0	74,000		74,000	3.80%
À transférer à l'article 2.2.4.5.0. du budget du Fonds général et considérer à titre de revenu à l'article 1.5.7.2.0 du présent budget.				

* Suivant le Règlement 81-195